

il Resto del Carlino

FERRARA

www.ilrestodelcarlino.it/ferrara
e-mail: cronaca.ferrara@ilcarlino.net
spe.ferrara@speweb.it

Venerdì 19 ottobre 2012

Redazione: galleria Matteotti 11, Ferrara - Tel. 0532 590111 - Fax 0532 590117

■ Pubblicità: S.P.E. - Via Armari

O E CODIGORO

CODIGORO STASERA IL CONSIGLIO COMUNALE

SI TERRÀ questa sera il Consiglio comunale di Codigoro: fra i punti l'acquisizione al demanio delle vie Caduti di Cefalonia, Rosemberg, Datedda e porzioni di via Fermi, Scarlatti, XXV aprile e Coppi.

«Zanirato non insulti i lavoratori Berco»

Coppo, l'ira di Fiom, Fim e Ugl contro il segretario della Uil

«UNA PASSERELLA». Così il segretario provinciale della Uil, Massimo Zanirato, aveva definito lo sciopero di lunedì scorso alla Berco di Coppo. Dichiarazioni ritenute offensive, inaccettabili dalle Rsu di Fim Cisl, Fiom Cgil e Ugl (che hanno organizzato l'iniziativa), nei confronti dei lavoratori che hanno aderito. La Uilm si è dichiarata, da subito, piuttosto scettica sulla necessità di effettuare uno sciopero e, questa posizione, è stata ribadita con durezza da Zanirato. «L'adesione allo sciopero è stata altissima — dicono dalle Rsu di Fiom, Fim e Ugl —, la presenza dei lavoratori al presidio è stata importante fin dalle prime ore dell'alba, a testimonianza che l'attuale situazione relativa alla vendita desta altissima preoccupazione. Ai dipendenti della Berco che hanno sciopera-

to, ai sindaci, alla presidente della Provincia, ai segretari confederali, ai rappresentanti della società civile e ai cittadini che erano pre-

PAROLE «OFFENSIVE»

Il sindacalista aveva definito lo sciopero 'una passerella'
La Uilm non ha aderito

senti e hanno portato appoggio e solidarietà va tutto il nostro ringraziamento». Una premessa significativa, prima di arrivare all'affondo nei confronti di Zanirato: «Riteniamo singolare — prosegue — che un sindacalista, di fronte a quanto sta accadendo nell'azienda metalmeccanica più grande della regione Emilia Romagna, anziché interrogarsi sul

perché la sua categoria non ha ritenuto di aderire ad una iniziativa di lotta così importante, riuscita oltre ogni aspettativa, la definisca inutile, tentando goffamente di sminuirla, offendendo i lavoratori che hanno sacrificato una giornata del loro salario per cercare di tutelare le prospettive dello stabilimento e dell'occupazione. Meglio farebbe il segretario della Uil Massimo Zanirato ad occuparsi delle questioni che lui ritiene veramente utili, lasciando in pace coloro e sono tanti che non sono disponibili, come lui, a far finta che alla Berco di Coppo tutto vada bene, che non esista alcun problema legato alla vendita e agli abbassamenti dei volumi produttivi. Sappia Zanirato che lavoratori e lavoratrici della Berco sono in grado di valutare e non sono disponibili a farsi prendere in giro».



Operai al presidio in via I maggio

MESOLA IERI AL CASTELLO SONO STATI TOLTI I VELI SULLE INIZIATIVE CHE CARATTERIZZERANNO L'OTTAVA EDIZIONE

I 'Sapori d'autunno' tornano ad animare il turismo enogastronomico

ESCURSIONI in bici e in battello, visite guidate, degustazioni di prodotti tipici. 'Sapori d'autunno' ritorna a Mesola. La manifestazione enogastronomica, giunta quest'anno alla sua ottava edizione, è in programma dal 27 ottobre al 4 novembre. Il ricco calendario di appuntamenti è disponibile sul sito internet www.prolocomesola.it. «Occasioni come 'Sapori d'autunno' — spiega il sindaco Lorenzo Marchesini — non rappresentano solo passatempi allegorici, ma iniziative che muovono il turismo nell'area del Delta del Po, con importanti ricadute economiche sul territorio. Questa edizione, peraltro, suggella l'ingresso del Comune di Mesola nell'associazione nazionale 'Città del tartufo'. A questo

proposito, sabato 3 novembre, alle 15, si terrà la tavola rotonda dal titolo 'La cultura del tartufo verso il riconoscimento Unesco come patrimonio immateriale dell'umanità'. «Per ciò che riguarda le varie attività della fiera — continua Michele Ucellatori, assessore comunale all'Agricoltura — vanno ricordate due gare di pesca, l'ottavo trofeo per cani da ricerca al tartufo, oltre alla visita al Museo del bosco e del cervo, al Castello Estense. 'Il Bosco al chiaro di luna', poi, è la suggestiva visita guidata gratuita notturna in programma alle 21 di sabato 27 ottobre e di sabato 3 novembre. Una sfilata storica concluderà la manifestazione, domenica 4 novembre». Al Castello Estense di Mesola sarà aperto uno stand ga-



stronomico con specialità locali a base di tartufi e funghi. «Noi siamo convinti — sottolinea Stefano Calderoni, assessore provinciale all'Agricoltura — che la coltivazione del tartufo possa continuare ad espandersi. La stessa morfologia del terreno testimonia una vocazione del territorio alla sua produzione».

Giuseppe Malaspina

TRESIGALLO

Perelli aderisce alla Lista per l'Italia

MIRKO Perelli, pur avendo aderito alla Lista per l'Italia, vuole rassicurare tutti i propri elettori che a Tre-sigallo «continuerò ad essere propositivo e critico, quando ce n'è bisogno», spiega Perelli — nei confronti della maggioranza. Voglio portare il mio metodo civico di operare nell'Udc dove so che troverò gli stessi valori a me cari».



A PAGINA 15

MILLE MIGLIA 2013» Confermata la tappa a Ferrara dopo la polemica sui conti

La Nuova Ferrara

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE

€1,00 ANNO 24 - N° 289

POSTITALIANE SPED. IN A.P. - D.L. 83/2000 CONV. L. 46/2004
AMT. C.I. DEL MARTEDÌ
www.lanuovaferara.it

VENERDÌ 19 OTTOBRE 2012

DIREZIONE E REDAZIONE: VIA G. BARIFFALDI, 22 - 44100 FERRARA

TEL. 0532 214211 - FAX 0532 247689

■ A PAGINA 15



9 771590 989105

2 1019

Vigilanza delle piscine in consiglio a Codigoro

■ CODIGORO

Prevista per oggi a Codigoro, l'effettuazione di una seduta del consiglio comunale (ore 21) nella residenza municipale in piazza Matteotti. All'ordine del giorno: diversi provvedimenti tra cui l'acquisizione al demanio comunale di alcune vie e porzioni di vie del centro cittadino ed il nuovo regolamento

igienico-sanitario per la cosmissione, manutenzione e vigilanza delle piscine ad uso natatorio. Ad ancora, l'assise consiliare sarà chiamata a discutere, per la successiva approvazione, del regolamento per l'applicazione dell'imposta municipale unica (tuna) oltre ad alcuni altri provvedimenti di raffica e comunicazione su atti adottati dalla giunta comunale. (pgf.)

GORO - L'ASSESSORE FERRARI

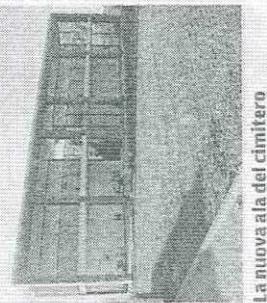
Cimitero, la manutenzione sarà regolare

■ GORO

Dopo mesi di proteste da parte dei cittadini che frequentano il cimitero di Goro ed in particolare la nuova ala costruita di recente, Area ha provveduto nei giorni scorsi alla sfalcatura dell'erba rendendo almeno decente la parte nuova del cimitero. Sergio Ferrari, assessore ai Lavori pubblici del Comune di

Goro, così commenta la situazione: «Mi scuso con i cittadini per il disguido di questi mesi, e la situazione venutasi a creare per il mancato sfalcio dell'erba.

Premetto che nella nuova ala del cimitero sono aperti diversi cani per la costruzione di nuove tombe, pertanto, finché i lavori non saranno finiti la situazione rimarrà picearia. Per quanto riguarda il ritardo dello



La nuova ala del cimitero

Mesola tra le città del tartufo

L'importante riconoscimento arriva a pochi giorni dall'inizio della sagra

■ MESOLA

«Sapori d'autunno», la sagra di tartufi, funghi e delizie del sottobosco, torna nella storica cornice di Mesola da sabato 27 ottobre a domenica 4 novembre. «Cechiamo di renderla ogni anno sempre più ricca di proposte ed iniziative» - ha annunciato l'assessore all'Agricoltura Michele Uccellato - «e l'eccellenza di questa ottava edizione è sicuramente quella di essere stati inseriti ufficialmente nell'associazione nazionale Città del tartufo. Per sottolineare l'evento abbiano inserito nel programma una tavola rotonda che si terrà sabato 3 novembre alle ore 15 dal titolo "La cultura del

tartufo verso il riconoscimento Unesco, come patrimonio immateriale dell'umanità" ed alla quale saranno presenti anche Bondeno e Sant'Agostino». Ma c'è anche un altro momento importante ed unico per la Provincia di Ferrara, il Campionato nazionale Fratni per cani da ricerca

sfalcio dell'erba, questo è dovuto a questioni burocratiche, infatti, prima abbiamo dovuto inserire nella convenzione anche l'intervento nel nuovo cimitero, sono passati mesi prima di completare le pratiche burocratiche. «Da adesso - continua Ferrari - la manutenzione sarà regolarmente effettuata come in qualsiasi zona del territorio comunale. Colgo l'occasione, per chiedere ai cittadini che frequentano il cimitero di darsela una mano nel cintimento di dargli una mano visto che non siamo più in grado di avere un custode a tempo pieno, segnalando all'ufficio tecnico eventuali problemi». (a.p.)

■ LAGOSANTO

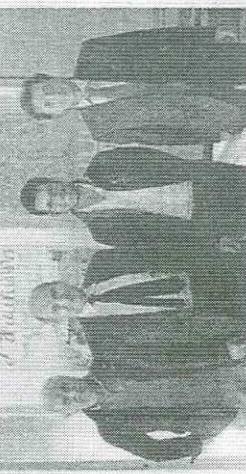
L'ecomuseo della bonifica sta viaggiando a gonfie vele

■ AGOSANTO

Bra il primo aprile scorso quando l'attore del Delta ha cominciato a gestire l'ecomuseo della bonifica di Marozzo. A poco più di sei mesi da quella data, ieri davanti al vicesindaco Manuel Masiero e ai responsabili di Fattorie del Delta si è tracciata un primo bilancio gestionale, che ha dato esito positivo e proposto alcune sostanzialmente per il miglioramento della fruizione della struttura dell'idrovoce di Marozzo, ovvero la casa della memoria, l'erbario e il rinnovato manufatto che ospiterà tutta la documentazione della bonifica ferrarese. Pre-

sto Casellato, Valentina Roma ed Arianna Palmorari che cura tutta la gestione delle visite della struttura (ecomuseo) di Fattorie del Delta. Prima di partire dell'andamento positivo della gestione il vicesindaco Masiero ha voluto ringraziare Barbara Guzzon per essere risultata a coinvolgere le scuole. «Un ecomuseo - ha precisato Masiero - sul quale sia il Consorzio di Bonifica, Pianura di Ferrara, che l'amministrazione comunale di Lagosanto, hanno investito sia in termini di promozione che di riqualificazione. Date la gestione del complesso a Fattorie del Delta si è rivelata una soluzione felice ed ottimale». (m.r.b.)

Margherita Goberdi



"Sapori d'autunno" la sagra di tartufi, funghi e delizie del sottobosco, torna a Mesola da sabato 27 ottobre a domenica 4 novembre

tartufo, che si disputerà domenica 28 preceduta dalle 7.30 dalla gara di pesca con la canna alle 7.30, mentre quella con bilancella si terra domenica 4 novembre. Non mancheranno le suggestive escursioni in battello o in bicicletta, le visite notturne nel Boscone e naturalmente

tutti i momenti della sagra. «Sapori d'autunno» - ha detto il sindaco di Mesola, Lorenzo Marchesi - «ora è importante risultato è l'entrata nel circuito delle Città del tartufo così da conferire alle nostre grandi manifestazioni un carattere economico e culturale che ha una determinante ricaduta sul territorio, accresce l'autonomia della comunità, richiana a turismo e dà valore alle politiche di sviluppo». Come sempre il braccio operativo dell'amministrazione comunale è la Pro loco presieduto da Gianni Avanzi.

MIRABELLO (FERRARA)
C.so Italia, 538
Tel. +39 0532 84.97.14



MANIFATTURA E RIPIAVIMENTO COOPERATURE
Tegole di Alta Qualità

PIRELLUM SRL - P.I. 01339/2003 CONVALL 46/2004
ANT. L. 100 MATERIA

www.lanuovaferara.it

€ 1,00 ANNO 24 - N° 300

PIRELLUM SRL - P.I. 01339/2003 CONVALL 46/2004
ANT. L. 100 MATERIA

www.lanuovaferara.it

MONTICELLI» Il paese insorge per difendere l'ufficio postale

■ A PAGINA 43

la Nuova Ferrara

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE

MERCOLEDÌ 31 OTTOBRE 2012

**DIREZIONE E REDAZIONE: VIA G. BARUFFALDI, 22 - 44100 FERRARA
TEL. 0532 214211 - FAX 0532 247689**



21031
9 771590 989105

po un periodo di osservazione

capanno, gli anni erano magari

Mesola, Saporì d'Autunno proseguono le iniziative

MESOLA

Proseguono oggi e domani le iniziative legate alla sagra Saporì d'Autunno. Oggi alle 15 visita guidata al museo del Bosco e del Cervo presso il Castello Estense. Prenotazioni ufficio Iat (tel. 0533-993358) ed alla stessa ora corso-laboratorio di prestigiazione per bambini. Info e prenotazioni Sabina (339.8461581)

o ufficio I.A.T. Domani alle 8 dimostrazione di ricerca guidata al tartufo con ritrovo davanti alla chiesa di Mesola; alle 10 escursione guidata gratuita in battello sul Po di Goro, museo Archeologico di San Basilio. Prenotazione e ritrovo ufficio Iat. Sempre alle 10 escursione guidata gratuita in bici (Stradone maestro, Elciola e Parco delle Duchesse) con ritrovo ingresso

riserva boscone della Mesola. Alle 12 e alle 19 apertura stand gastronomico presso il castello con specialità tartufi e funghi. Alle 15 visita guidata al Museo del Bosco e del Cervo e corso-laboratorio di Prestigiazione per bambini; alle 16.30 degustazione gratuita di prodotti tipici. Il pomeriggio Umberto I e durante il giorno ricostruzione storica del mercato popolare del 1.400 e palio di Serravalle. La sagra andrà avanti fino a domenica. Stand gastronomico aperto anche sabato e domenica sia a mezzogiorno che la sera. (l.g.)

Quali Motori

IMPIANTI ELETTRICI INDUSTRIALI CON LE DUCOMPAGNE
MOVIMENTATORI DADI - CLIVAZIONI - AUTOMAZIONI
APPARATURA CENTRALIZZATA - IMPIANTI ALLARME
ANTENNE TERRESTRI E SATELLITARI
OLCE-AP IMPATTATO ELETTRICO ESTERNO
IMPIANTO ELETTRICO RESIDUALE

IL TERREMOTO» Duomo, pronto il progetto per il restauro da 250mila euro

Quali Motori

realizza i progetti dei suoi clienti
Woolrich
MITSUI
CAME
ASSISTEDECO
RIPARAZIONI URGENTI 24/24
Soc. FERRARA
Via Mulinaccio, 4
Tel. 0522.750450 - Fax 0522.71112
info@qualimotori.com

la Nuova Ferrara

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE

€ 1,00 ANNO 24 - N° 302

PORTALANESPED. IN A.P. D. 359/2003 (D.M.V. 1.46/2004)
M.R.L. LIRE 50.000
www.lanuovaferara.it

VENERDI 2 NOVEMBRE 2012

DIREZIONE E REDAZIONE: VIA G. BARUFFALDI, 22 - 44100 FERRARA
TEL. 0532 214211 - FAX 0532 247689



9 71590 989105

Tornano i sapori d'autunno Il sottobosco è una miniera

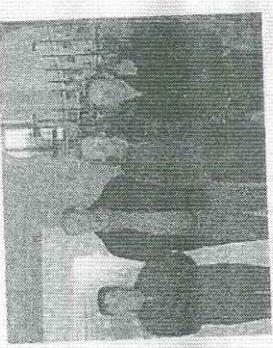
Mesola, stand gastronomici all'interno del castello, degustazioni gratuite escursioni in bici e visite guidate gratuite al museo del cervo e al Boscone

► MESOLA

Dopo il primo week-end di-
sturbato dalla pioggia, la sagra
dedicata ai sapori d'autunno
vive le sue giornate conclusive.
Questo fine settimana sarà
Mesola al centro dell'attenzio-
ne. Nonostante il meteo lo
stand gastronomico, allestito
all'interno del castello ha fun-
zionato a buon ritmo e sono
stati tanti i commensali che
hanno potuto degustare le
varie specialità proposte quali
tortelli al tartufo, mezzelune e
lasagne al forno ai funghi e
pappardelle al cervo, arrosto
tartufato con patate al forno,
scaloppine ai funghi e cervo
con polenta oltre alla classica
cianchella ferrarese. Oggi alle
15, domani alle 10,30 e dome-
nica alle 15, visite guidate gra-
tuite al museo del Cervo pres-
so il castello (prenotazioni uffi-
cio Iat tel. 0533/993358); sem-
pre allo stesso orario, oggi, do-
mani e domenica corso labora-
torio di prestigiazione per bim-
bi (info ufficio Iat o Sabina
3398461581). Domani alle 8,-
dimostrazione di ricerca gui-
data al tartufo ed alle 14,30
escursione guidata gratuita in
bicicletta sulle tracce del bunker (ci-
abile Destra Po, Torre Abate,



Alcuni volontari della cucina con il presidente Pro Loco Angelo Modenese



I vertici Arci-Tartufo, Fratelli e Art



Marchesini, Mazzali, uccellatori

rante il giorno il gruppo conta-
dino medievale di Pontemao-
dino con il palio di Ariano fer-
rarese si esibirà in una sfilata
storica con giullare, mangia-
fuoco e spazio bambi. Domeni-
ca si svolgerà anche la mostra
mercato di tartufi, funghi, pro-
dotti biologici, cibi tradizio-
ni, mercatino dell'oggettistica e
del piccolo artigianato dalle 11
alle 20.

MESOLA

Per i Sapori d'autunno buon bilancio

► MESOLA

Tempo di bilanci per la sagra "Sapori d'autunno", svolta nelle scorse settimane. La pioggia ha penelizzato l'evento, ma la Pro Loco di certo non si scoraggia. «All'incirca abbiamo avuto una diminuzione del 20% dei visitatori - spiega il presidente Angelo Modenese - ma il bilancio è ugualmente soddisfacente. Anche tra gli espositori ne sono arrivati meno rispetto a quelli che aspettavamo e vari tra loro hanno disdetto, ma sono andati bene gli assaggi delle specialità locali, il convegno e le cene in castello che hanno contato circa 180 coperti. Ottima risposta - continua il presidente - anche per quel che riguarda le visite del museo del cervo e le escursioni in battello, mentre forzatamente per la pioggia ne hanno risentito quelle in bicicletta nel Boscone. Forse, però, il problema maggiore è stata la carenza di tartufo: quest'anno ve ne è poco e si faticava a trovarlo». Come valuta la recente adesione di Mesola all'associazione "Città del tartufo"? «Ottimamente, dato che questo circuito ci permetterà di avere una maggiore visibilità a livello nazionale e ci accosterà alle altre località produttrici».

Lorenzo Gatti